



تنبيه للمستهلكين

القيام باختيار مبني على المعرفة

ماذا يجب أن يعرف الزبائن المنزليون لشركة DTE Energy/MichCon و Consumers Energy

إذا كنت أحد مستهلكي الغاز الطبيعي لأغراض منزلية ومن زبائن شركة DTE Energy/MichCon و Consumers Energy ، فإن لديك خيار الاشتراك في برنامج (Choice) Natural Gas Customer Choice Program أو البقاء زبوناً يتلقى خدمات كاملة لدى شركة الغاز التي تتعامل معها حالياً. فإذا اشتركت في برنامج Choice، فسوف تشتري الغاز الطبيعي من مزود غاز بديل (Alternative Gas Supplier (AGS). إذا كنت تفكر في شراء الغاز الطبيعي من مزود غاز بديل AGS، فهناك بعض الأمور التي ينبغي عليك الإطلاع عليها.

- سوف تلتزم بعقد مع AGS. وسوف يتم تحديد الثمن الذي ستدفعه لشراء الغاز الطبيعي من قبل AGS ولن يتم ضبطه من قبل لجنة الخدمات العامة في ميشيغان (Michigan Public Service Commission (MPSC). وينبغي عليك أن تفهم شروط العقد المذكور قبل أن تلتزم به.
- تستمر الشركة التي كانت تمدك بالغاز بنقل الغاز إلى بيتك، وقراءة عدادك وإرسال الفاتورة إليك سواء كان قد استمر وضعك معها كزبون يتلقى خدمات كاملة أو اخترت شراء الغاز الطبيعي من AGS. ويتم ضبط أسعار هذه الخدمات من قبل MPSC.
- لا يتوجب عليك أن تختار AGS لتزويدك بالغاز الطبيعي إذا استمر وضعك كزبون يتلقى خدمات كاملة من شركة الغاز التي تتعامل معها والخاضعة لضبط أسعارها. والخيار هو خيارك.

عندما تفكر في الاختيار ما بين البقاء زبوناً يتلقى خدمات كاملة لدى شركة غاز طبيعي تخضع أسعارها للضبط وبين توقع عقداً مع AGS، فمن المهم أن تقارن خيارك وتفهم أن اختيارك يتوقف فقط على كلفة الغاز. إن الغاز الطبيعي الذي يتم شراؤه من AGS قد يكون أو لا يكون أرخص من الغاز الطبيعي الذي يتم شراؤه من شركة تخضع أسعارها للضبط. وللحصول على مزيد من المعلومات بشأن اختيار AGS، اطلع على النص المعنون "Natural Gas Choice Is Here" المتوفر لدى MPSC وذلك إما من قسم معلومات المستهلك Consumer Information في موقع Michigan.gov/mpsc على الإنترنت أو بالاتصال بالرقم 1-800-292-9555.

فيما يلي مقارنة بين عينتين من الفواتير أحدها لزبون يتلقى خدمات كاملة والأخرى لأحد زبائن AGS من مستهلكي الغاز.

عينة فواتير لأحد زبائن AGS

عينة فواتير لزبون يتلقى خدمات كاملة

القيمة الحالية

القيمة الحالية

النفقات المترتبة على الزبون¹ \$ 7.50

النفقات المترتبة على الزبون¹ \$ 7.50

تكاليف توزيع 100 قدم مكعب بـ 0.126780 للقدم¹ \$12.68

تكاليف توزيع 100 قدم مكعب بـ 0.126780 للقدم¹ \$12.68

تكاليف الغاز لدى مزود غاز بديل AGS أو
كلفة نفقات الغاز

استرداد كلفة الغاز أو
كلفة نفقات الغاز

\$? = 100 x قدم مكعب بسعر عقد AGS غير الخاضع للضبط³

\$? = 100 x قدم مكعب بالسعر الخاضع للضبط²

ضريبة المبيعات في ميشيغان - 4% \$

ضريبة المبيعات في ميشيغان - 4% \$

إجمالي القيمة الحالية للفاتورة \$ إجمالي

إجمالي القيمة الحالية للفاتورة \$ إجمالي

1. تم تقدير النفقات من قبل شركتك لقاء قراءة العداد وتنظيم الفواتير ونقل (توزيع) الغاز إلى بيتك. ويتم ضبط هذه النفقات من قبل MPSC ولا تختلف هذه النفقات سواء كنت تتلقى خدمات كاملة أم كنت مشتركاً في برنامج Choice.
2. إن استرداد كلفة الغاز GCR أو كلفة نفقات الغاز هي عبارة عن ثمن مئة قدم مكعب من الغاز المستهلك خلال فترة تنظيم الفاتورة. وقد يتقلب السعر السنوي لـ GCR ضمن الحدود التي وضعتها MPSC من أجل زبائن الخدمات الكاملة.
3. إن كلفة نفقات الغاز لدى AGS هي السعر الذي تدفعه إذا كنت زبوناً مشتركاً في برنامج Choice. ولا يخضع هذا السعر لضبط MPSC. وهذا هو السعر الذي يجب أن تقارنه مع سعر GCR الخاص بزبائن الخدمات الكاملة. ووفقاً للعقد الذي وقعته، فإن هذا السعر يمكن تثبيته طوال مدة سريان العقد المذكور أو يبقى عرضة للتغيير خلال المدة المذكورة.

